



# Leggere e scrivere

## A2–B1

Nome e cognome partecipante

Data, centro d'esame

## Test fide Leggere e scrivere

---

In questa versione modello vedrà come è strutturato il test fide.

Nel test fide vero e proprio, i compiti saranno simili, ma con contenuti diversi.

Nella prossima pagina trova una panoramica della parte «Leggere e scrivere». Lì vede anche quanti punti può fare con i singoli compiti.

Nel test fide farà i moduli 1–3 (livello A1–A2) oppure i moduli 4–6 (livello A2–B1).

I moduli 3 e 4 sono identici.

Ogni modulo ha due compiti; il primo compito si concentra soprattutto sulla comprensione, il secondo riguarda principalmente lo scritto.

I primi compiti del test sono un po' più facili; verso la fine del test i compiti diventano più difficili, ma in compenso si ottengono più punti.

Nell'esame vero e proprio, ha 60 minuti di tempo per la parte «Leggere e scrivere».

Prima di iniziare vengono spiegati ancora una volta i compiti, e si possono fare domande in caso di dubbi.

Quando si esercita con questa versione modello, controlli anche quanto tempo ci mette per fare i singoli compiti. Poi confronti le sue soluzioni con quelle date nel fascicolo delle soluzioni.

A1–A2	<b>Modulo 1</b>	
	<b>Compito 1:</b> trovare informazioni in un testo e ricopiarle in un messaggio SMS	max. 8 punti
	<b>Compito 2:</b> compilare un formulario con dati personali	max. 5 punti
	<b>Modulo 2</b>	
	<b>Compito 3:</b> trovare informazioni in un testo e sottolinearle	max. 5 punti
	<b>Compito 4:</b> inserire dati personali in un formulario e aggiungere domande e osservazioni	max. 11 punti
	<b>Modulo 3</b>	
	<b>Compito 5:</b> estrarre informazioni da 2 testi e ricopiarle in una lista preparata	max. 5 punti
	<b>Compito 6:</b> rispondere per iscritto a una e-mail seguendo i punti guida	max. 14 punti

Nel test A1–A2 si raggiungono al massimo 48 punti. Con almeno 18.5 punti ( $\approx 39\%$ ) si ottiene il livello A1, con almeno 36.5 punti ( $\approx 76\%$ ) il livello A2.

A2–B1	<b>Modulo 4</b>	
	<b>Compito 7:</b> estrarre informazioni da 2 testi e ricopiarle in una lista preparata	max. 5 punti
	<b>Compito 8:</b> rispondere per iscritto a una e-mail seguendo i punti guida	max. 14 punti
	<b>Modulo 5</b>	
	<b>Compito 9:</b> tra 3 opzioni, scegliere il riassunto corretto di un testo (2 volte)	max. 6 punti
	<b>Compito 10:</b> scrivere una lettera formale semplice seguendo i punti guida	max. 9 punti
	<b>Modulo 6</b>	
	<b>Compito 11:</b> per 4 testi, tra 3 opzioni, selezionare l'affermazione corrispondente	max. 8 punti
	<b>Compito 12:</b> scrivere una e-mail informale seguendo i punti guida	max. 17 punti

Nel test A2–B1 si raggiungono al massimo 59 punti. Con almeno 23 punti ( $\approx 39\%$ ) si ottiene il livello A2, con almeno 43 punti ( $\approx 73\%$ ) il livello B1.

### Ecco la situazione:

Cerca un ristorante per una festa di famiglia.  
Ha trovato due annunci interessanti



- ➔ Deve completare gli appunti sotto gli annunci con le informazioni che mancano (punti 31 a 35).

### Ristorante Ming

Il ristorante Ming a Biasca offre un'ospitalità particolare e un'eccellente cucina cinese. Siamo specializzati nella cucina tradizionale pechinese. Sulla nostra ricca carta troverete però anche piatti tipici della Cina nord-orientale e del Tibet. Vasta scelta di piatti vegetariani. Prezzi modici: piatti principali tra CHF 12.– e CHF 21.–, antipasti e contorni da CHF 4.50.

Ampia sala aperta, con vista sulla cascata Santa Petronilla. Sale separate per gruppi o eventi speciali. Grande posteggio.

È possibile prenotare un tavolo dalle 10:30 allo 091 533 41 42. Per prenotazioni per gruppi o eventi particolari contattateci via e-mail ([benvenuti@ming.ch](mailto:benvenuti@ming.ch)) e vi invieremo volentieri le nostre proposte.

### Ristorante Ming

<b>Luogo:</b>	Biasca	
<b>Cucina:</b>	cinese	
<b>Specialità:</b>	cucina tradizionale pechinese	
<b>Prezzi piatti principali:</b>	.....	31
<b>Vista:</b>	.....	32
<b>Prenotazioni:</b>	<a href="mailto:benvenuti@ming.ch">benvenuti@ming.ch</a>	

## Hostaria Iberia

Buon cibo significa qualità di vita. Utilizziamo perciò solo prodotti freschi e ci impegniamo per una preparazione accurata dei piatti secondo ricette tradizionali spagnole. Offriamo una vasta selezione di vini pregiati per accompagnare i piatti.

Famose sono le nostre tapas, specialità di piccoli antipasti da abbinare liberamente, da CHF 7.50. Piatti principali con pesce o carne da CHF 22.50. Per eventi speciali siamo lieti di suggerirvi delle proposte.

Il nostro ristorante, dall'atmosfera accogliente, si trova a Caslano, con vista sul lago. Con il bel tempo si può anche mangiare nell'ampio giardino sotto gli alberi e la pergola. Su richiesta, disponibile per uso esclusivo per aziende o feste di famiglia.

Sul sito [www.iberia-caslano.ch](http://www.iberia-caslano.ch) trovate ulteriori informazioni. Per prenotazioni contattateci personalmente telefonando allo 091 562 89 98.

### Hostaria Iberia

<b>Luogo:</b>	.....	33
<b>Cucina:</b>	spagnola	
<b>Specialità:</b>	.....	34
<b>Prezzi piatti principali:</b>	da 22.50	
<b>Vista:</b>	sul lago	
<b>Prenotazioni:</b>	.....	35

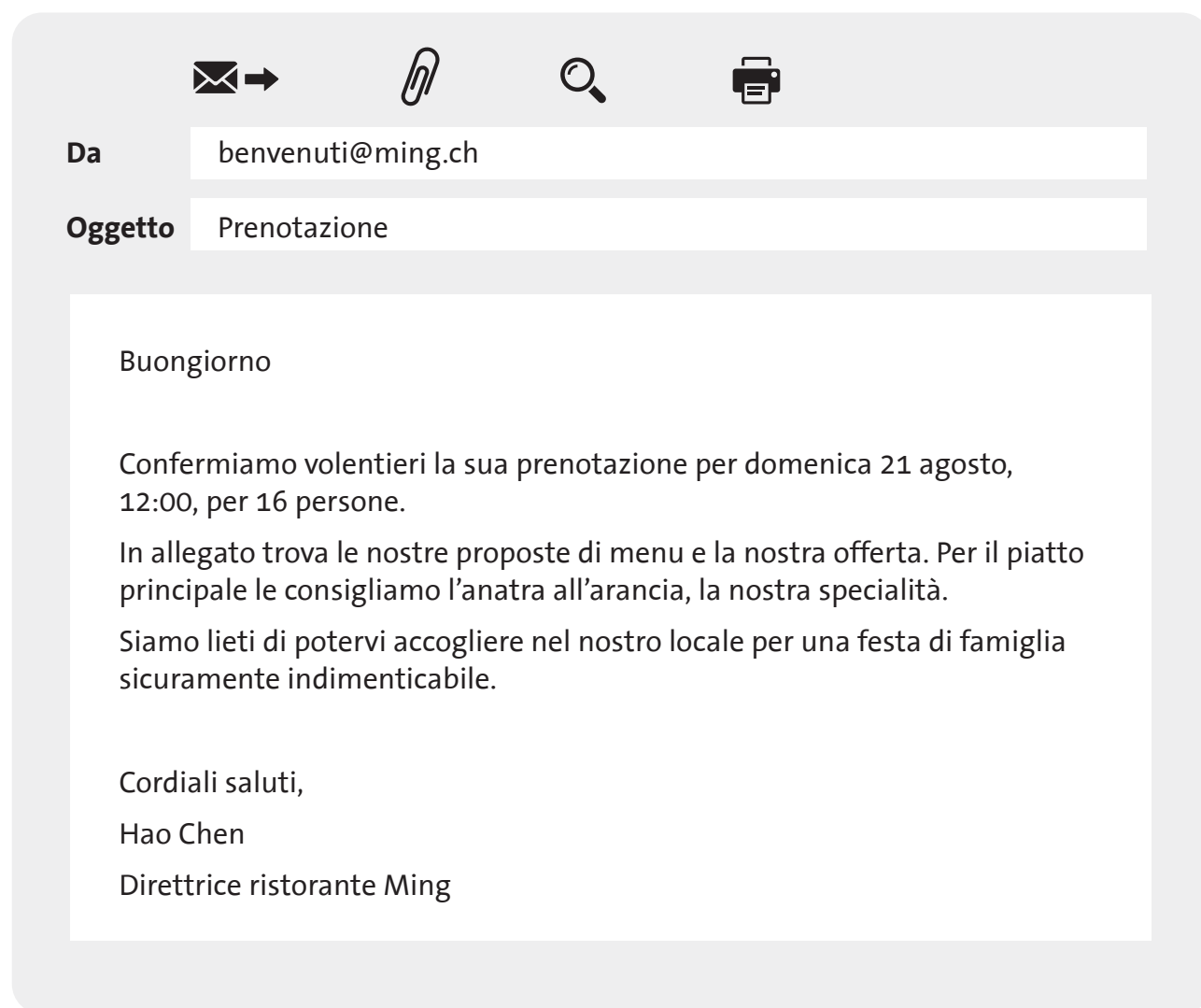
## Modulo 4 Compito 8

---

### Ecco la situazione:

Per la sua festa di famiglia ha prenotato al ristorante Ming.  
Riceve una e-mail di conferma.

➡ Legge la e-mail.



➡ Risponde alla signora Chen.

➡ Nella sua e-mail deve:

- spostare la festa e spiegare perché;
- chiedere alla signora Chen di darle delle altre date;
- scrivere come la signora Chen la può contattare.

➡ Deve scrivere un saluto all'inizio e alla fine e il suo nome e cognome.

➡ Deve scrivere almeno 30 parole.



**A**

benvenuti@ming.ch

**Oggetto**

Re: Prenotazione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

### Ecco la situazione:

Il suo contratto di lavoro attuale termina fra tre mesi.

Si informa sul sito dell'URC (ufficio regionale di collocamento).

➡ Legga la e-mail.

## Annunciare la disoccupazione – Cosa fare?

### Aggiornare il dossier personale

Il dossier deve contenere il CV, i certificati di lavoro, gli attestati di formazione e di perfezionamento professionale.

### Iniziare subito con la ricerca di lavoro

Ricerca una nuova occupazione già prima della fine del lavoro. Utilizzare diverse fonti: portali specializzati, annunci in internet e sui giornali. Informarsi anche nella rete sociale personale e chiedere ad amici e conoscenti.

### Documentare la ricerca di lavoro

Presentare all'URC la prova delle ricerche d'impiego, sia all'inizio della disoccupazione, sia durante ogni ulteriore mese di controllo.

### Annunciarsi all'ufficio competente

Occorre annunciarsi personalmente, già durante il periodo di disdetta.

Non si deve dimenticare di esibire un documento personale, il certificato di assicurazione AVS-AI, il libretto per stranieri, la lettera di licenziamento, i certificati degli ultimi datori di lavoro e il dossier personale aggiornato, possibilmente anche in forma elettronica. In questo modo il consulente può dare consigli mirati.

### Il consulente aiuta nella ricerca di lavoro

Il consulente personale aiuta nell'ottimizzazione delle candidature, sostiene la ricerca di un impiego in modo mirato e propone anche occupazioni al di fuori dell'abituale settore professionale.


### Scegliere la cassa di disoccupazione

Dopo l'iscrizione all'URC è garantito ai disoccupati il diritto di scegliere liberamente la cassa di disoccupazione. Questa sarà responsabile per il calcolo e il pagamento delle prestazioni.




---

Qual è l'affermazione corretta, a, b o c?

➡ Segni con una crocetta :

- a ☐ Dopo il licenziamento si deve subito aggiornare il proprio dossier di candidatura, e poi documentare nel dossier le ricerche d'impiego.
- b ☐ Dopo il licenziamento bisogna subito aggiornare il proprio dossier personale e pubblicarlo in internet sui siti specializzati e sulle reti sociali.
- c ☐ Dopo il licenziamento bisogna subito aggiornare il dossier di candidatura e cominciare con la ricerca di una nuova occupazione, in internet, sui giornali e chiedendo ad amici e conoscenti.

Qual è l'affermazione corretta, a, b o c?

➡ Segni con una crocetta :

- a ☐ Bisogna iscriversi all'ufficio URC competente. Dopo l'iscrizione si può scegliere una cassa di disoccupazione. La cassa calcolerà l'ammontare delle prestazioni e si occuperà del pagamento.
- b ☐ Si deve iscriversi all'ufficio URC. Il consulente competente calcolerà l'ammontare delle prestazioni e contatterà la cassa di disoccupazione che pagherà le indennità.
- c ☐ Bisogna iscriversi all'ufficio URC competente. Il consulente aiuterà nel calcolo delle prestazioni e nella ricerca di una cassa di disoccupazione che si occuperà del pagamento.

## Modulo 5 Compito 10

---

### **Ecco la situazione:**

Non ha ancora ricevuto il certificato di lavoro dal suo ultimo datore di lavoro.  
Lei scrive una lettera all'ufficio del personale.

- ➡ Completate la lettera nella pagina seguente.
- ➡ Il suo testo deve contenere i punti seguenti:
  - Indichi i suoi dati personali (nome, cognome, data di nascita, numero AVS).
  - Indichi, da quando a quando e in quale funzione ha lavorato nella ditta.
  - Scriva perché ha bisogno del certificato di lavoro.
- ➡ Non dimentichi la data, una formula di chiusura e la sua firma.

IDEA SA  
Ufficio del personale  
Signora Stefania Forni  
Via Cantonale 61  
6900 Lugano

.....

**Certificato di lavoro**

Gentile signora Forni,

le scrivo perché non ho ancora ricevuto il mio certificato di lavoro.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## Modulo 6 Compito 11


### Ecco la situazione:

La sua amica Lisa vorrebbe iniziare una formazione professionale.

Prima deve migliorare il suo italiano.

Per aiutarla lei guarda in internet alcuni annunci per corsi di italiano.

➡ Legga gli annunci.




➡ Segni con una crocetta l'affermazione corretta :

#### Italiano alfabetizzazione

In una piccola classe di 8-10 partecipanti, le persone che parlano molto poco l'italiano imparano a scrivere e leggere l'alfabeto latino e acquisiscono le basi dell'italiano per la vita quotidiana. Tutti i docenti sono qualificati e hanno esperienza nell'insegnamento.

90 lezioni 60 min. CHF 1135.–

#### Esempio




- a  In questo corso si impara a leggere e scrivere l'italiano per la vita quotidiana.
- b  Persone di lingua madre italiana imparano a leggere e scrivere l'alfabeto latino.
- c  In questo corso persone con buone competenze orali possono migliorare lo scritto.

#### Corso intensivo di italiano

La SUPSI offre la possibilità di seguire un corso di italiano intensivo di due settimane con esame finale. Il corso è tenuto interamente in italiano. Il corso è ideale se lei si esprime oralmente senza problemi, ma desidera migliorare la redazione di testi complessi.

10 x 5 ore-lezioni, CHF 400.–

41

- a  In questo corso si impara a scrivere testi complessi.
- b  In questo corso si impara a parlare senza problemi.
- c  Questo corso d'italiano prevede due lezioni a settimana.

### Italiano – lezioni private

Lei desidera approfondire aspetti specifici della lingua italiana e raggiungere obiettivi mirati personali? La scuola mette a disposizione insegnanti qualificati per lezioni individuali adatte alle sue esigenze. Anche lezioni semi-private (2 persone).

CHF 100.-/ora

42

- a ☐ Si tratta di un corso su misura.
- b ☐ Si tratta di un corso di qualificazione per insegnanti.
- c ☐ La scuola propone corsi con 2 insegnanti per classe.

### Italiano livello B2

Esprimersi nelle situazioni quotidiane esercitando in modo particolare la conversazione orale senza tralasciare lo scritto. Apprendete a leggere testi sempre più complessi, ad ampliare il lessico e ad approfondire le strutture grammaticali. Il test online di valutazione è obbligatorio prima dell'inizio del corso.

36 ore-lezione, CHF 540.-

43

- a ☐ Prima di iniziare questo corso, si deve fare un esame B2.
- b ☐ Per iniziare questo corso, si deve essere in grado di leggere testi molto complessi.
- c ☐ Con il corso si possono sviluppare competenze sia scritte che orali.

### Italiano Online

Il tuo corso di lingua ovunque tu sia. I moduli e-learning sono a tua disposizione 24 ore su 24. Così puoi imparare in modo autonomo in qualsiasi momento e luogo. Con un supplemento di prezzo è possibile combinare il corso con un coaching personale o con l'insegnamento in piccoli gruppi in classe.

Moduli online per 6 mesi, CHF 390.-

44

- a ☐ Per CHF 390.- si può imparare da soli online.
- b ☐ Per CHF 390.- si può imparare online con un coach.
- c ☐ In questo corso si impara l'italiano a orario fisso ogni giorno.

## Modulo 6 Compito 12

---

### Ecco la situazione:

La sua amica Lisa cerca un corso d'italiano perché vuole iniziare una formazione professionale. Le ha chiesto un consiglio.

- ➡ Scriva una e-mail a Lisa.
- ➡ Il suo messaggio deve contenere i punti seguenti:
  - Indichi perché scrive alla sua amica.
  - Scriva che cosa, secondo lei, è importante in generale in un corso d'italiano.
  - Le consigli un corso, ad esempio uno dei corsi descritti alle pagine 12–13, e scriva perché lo considera una buona proposta.
- ➡ Non dimentichi la formula di apertura, la formula di conclusione e il suo nome.
- ➡ Scriva almeno 50 parole.



**A**

lisa.ferreira@greenmail.ch

**Oggetto**

Corso di italiano

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Versione modello | Agosto 2023**

Tutti i materiali, anche parti di essi, sono protetti dai diritti d'autore.  
Tutti i diritti riservati.

© 2023 | Segreteria di Stato della migrazione SEM